



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/38/119

S/15647

18 marzo 1983

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES/INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo octavo período de sesiones  
Temas 23 y 37 de la lista preliminar\*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA  
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo octavo año

Carta de fecha 17 de marzo de 1983 dirigida al Secretario General por el  
Representante Permanente de Kampuchea Democrática

Tengo el honor de enviarle adjunta, para su información, la declaración de fecha 15 de marzo de 1983, del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática sobre la treta utilizada por Nguyen Co Thach en Nueva Delhi.

Le agradeceré que haga distribuir el texto de la declaración como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 23 y 37 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) THIOUNN Prasith  
Embajador  
Representante Permanente  
de Kampuchea Democrática

\* A/38/50.

ANEXO

DECLARACION DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
DEL GOBIERNO DE COALICION DE KAMPUCHEA DEMOCRATICA

SOBRE LA TRETA UTILIZADA POR NGUYEN CO THACH EN NUEVA DELHI

Recientemente en Nueva Delhi, el Ministro de Relaciones Exteriores vietnamita, Nguyen Co Thach, se ha valido de una nueva treta destinada a hacer pasar por buena una vez más la mercancía averiada que las autoridades de Hanoi denominan "Conferencia regional".

No es otra cosa, en el fondo, que la misma "Conferencia regional" tantas veces propuesta por los agresores vietnamitas, pero siempre rechazada hasta ahora. El objetivo de los agresores vietnamitas sigue siendo invariable: eludir la obligación de aplicar las resoluciones de las Naciones Unidas sobre Kampuchea para perpetuar así su ocupación de Kampuchea y proseguir su estrategia de agresión y expansión.

Todos los países amantes de la paz y la justicia en el mundo entero se han dado ya cuenta claramente de la treta y maniobra engañosa de los agresores vietnamitas.

El Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática está convencido de que todos esos países rechazarán esta maniobra engañosa. Si las autoridades de Hanoi desean realmente resolver el problema de Kampuchea, no tienen más que respetar las resoluciones de las Naciones Unidas, que, por cuatro veces sucesivas ya, han exigido el retiro de todas las tropas vietnamitas de Kampuchea, para permitir al pueblo kampucheano que decida por sí mismo su propio destino sin injerencia alguna del exterior.

En esta ocasión, el Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática declara solemnemente una vez más que Kampuchea Democrática es un Estado Miembro de las Naciones Unidas, cuyas credenciales fueron aceptadas por abrumadora mayoría de votos en la Asamblea General durante cuatro años ya, desde la agresión vietnamita.

El Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática es tan sólo el único Gobierno legal y legítimo de Kampuchea. En cuanto a la solución del problema de Kampuchea, creado por la agresión vietnamita, el Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática se atiene firmemente a las resoluciones de las Naciones Unidas en que se pide a las autoridades de Hanoi que retiren de Kampuchea a todas sus tropas de agresión, para permitir así al pueblo kampucheano decidir por sí mismo su propio destino libre de toda injerencia del exterior.

Kampuchea Democrática, 15 de marzo de 1983

El Ministerio de Relaciones Exteriores del  
Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática